



山西省运城市盐湖区第二人民医院

Вторая Народная Больница района Еньху, г.Юньчэн, Шаньси, КНР

邀 请 函

ПРИГЛАШЕНИЕ

中华人民共和国驻俄罗斯大使馆:

Посольству КНР в России:

山西省运城市盐湖区第二人民医院是市卫生局批准的综合医院，下设神经内科、康复科等科室。运城市盐湖区第二人民医院创建于1956年，是直属市区卫生局领导，为全民所有制服务的综合医院，以神经内科、康复科，整脊科治疗为主。对于治疗面神经麻痹，脑瘫，偏瘫，神经衰弱等疗效显著。

Вторая Народная Больница района Еньху города Юнченг, государственная больница утвержденная Министерством Здравоохранения. Основана в 1956 году, находится под непосредственным контролем Управления Здравоохранения города Юнченг. Государственная больница общего назначения, неврологии, реабилитации, мануальной терапии. Реабилитационное отделение по лечению церебрального паралича, гемиплегии, неврастении и других нарушений двигательных функций.

患者英文名: Chuvashova Elizaveta, 2015 年 1 月 14, 日出生, 俄罗斯人,
护照号: 754146399, 患有脑性瘫痪。

На английском фамилия и имя пациента: Chuvashova Elizaveta, дата рождения: 14.01.2015, гражданство:
Россия, серия и номер заграничного паспорта: 754146399. Диагноз: детский церебральный паралич.

患者陪同母亲: 英文名: Chuvashova Ekaterina, 1987 年 4 月 3, 日出生,
俄罗斯人, 护照号: 754176235

Пациент в сопровождении своей матери: Chuvashova Ekaterina, дата рождения: 03.04.1987 , гражданство:
Россия, серия и номер заграничного паспорта: 754176235

患者陪同父亲: 英文名: Chuvashov Anton, 1985 年 11 月 22, 日出生, 俄罗斯人,
护照号: 648737681

Пациент в сопровождении своего отца: Chuvashov Anton, дата рождения: 22.11.1985 , гражданство: Россия,
серия и номер заграничного паспорта: 648737681

随同患儿于 2018 年 4 月 7 日至 2018 年 9 月 7 日来中国,
运城市盐湖区第二人民医院进行康复治疗, 请协助办理来华手续。

Вместе с ребенком с 07.04.2018 по 07.09.2018 приглашаются в Китай, провинции Шаньси, город Юнченг,
район Еньху, во Вторую Народную Больницу для реабилитационно-восстановительного лечения.

Пожалуйста, помогите решить формальности для прибытия в Китай.

院长
侯江民



运城市盐湖区第二人民医院

Вторая Народная больница
района Еньху города Юнченг

2017 年 7 月 5 日